#### : ☑ PB Ex db I Mb X, ☑ P⊓ Ex e I Mc X, ☑ 1Ex db IIC Gb X, ☑ 1Ex e IIC Gb X, ☑ Ex ta IIIC Da X, ☑ 2Ex nR IIC Gc X

#### ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- 1.Установка осуществляется компетентным персоналом с помощью необходимых инструментов. Перед монтажом тщательно изучите инструкции
- 1.установия осущеет изменения загрязнения (предыственных пользорительного трефет дологительного уплотняющего и предыственных для обсета защиты от произмения загрязнения (IP) выше стандарта [РБ4. Миникальные степень защиты для вырежного пана установку предыственных для обсета защиты от произмения загрязнения (IP) выше стандарта [РБ4. Миникальных панавых степень защиты для вырежного панавых панавых панавых пользыем об выше стандарта [РБ4. Миникальных панавых степень защиты для вырежного алектых панавых пан гребуется). Специалист по монтажу обязан проверить, обеспечивается ли защита класса IP на стыке Примечание. При установке в резьбовое отверстие все конусные резьбы по умолчанию будут иметь класс защиты от внешних воздействий IP66.
- Оудут пенето войска замение из почем по почем по почем по почем по почем п кольцо заземением сите "енедуем и спользовать в сигуане, кода месоходимо обеспечить заземенноми, стольцо заземенноми сите "енедуем сигуан по и сответствием с пответствием с техноров при в сответствием с техноров по в сответствующей таблице. 
  Кольца заземления СМР надеваются на кабельный ввод или на входную резьбу для арматуры изнутры/снаруми корпуса, после чего их необходимо зафиксировать контргайкой (при установке изнутри). Метрическоге кождыме резьбы соответствуют стандартам ISO 965-1 и Метрической резьбы сответствии с требованиями стандарта IEC 66079-12014. Стандартным шаг метрической резьбы СМР составляет 1.5 мм для резьб до М75 и 2 (мм) для резьб Мб0 и больше. Нестандартные величены шага резыбы О,7-2 мм доступны для всей продукции по запросу, Информацию о других типах резьб и в сертификате. Резьбы NPT соответствуют калибрам стандарта ASME В 1.20.1-2013 (СІ 3.2 для наружных резьб). Информацию о других типах резьб см. в сертификате. Резьбы NPT соответствуют калибрам стандарта ASME В 1.20.1-2013 (СІ 3.2 для наружных резьб). Информацию о других типах резьб см. в сертификате EAC (ГРТС).
- Корпус должен быть достаточно прочным, чтобы выдержать нагрузку кабеля и кабельного ввода в сборе. Поверхность корпуса должна быть гладкой и ровной для обеспечения герметично-
- при установке уплотнительного кольца или неразъемного торцевого уплотнительного кольца СМР (при наличии), если необходимо обеспечить соответствующий уровень защиты IP. Стенки корпуса должны быть достаточно прочными, чтобы выдержать нагрузку кабеля и кабельного ввода в сборе. Входные точки корпуса должны быть перпендикулярными. Все углы штамповочного уклона при отливке/формовании должны иметь плоское перпендикулярное пятно контакта, механически обработанное, чтобы обеспечить герметичность при установке
- уплотнительного кольца или уплотняющей шайбы входной резьбы.
  При использовании кабельного ввода со сквозным отверстием компания CMP Products рекомендует, чтобы это отверстие имело круглое поперечное сечение без заусенцев и диаметр который не превышает наружный диаметр резьбы более чем на 0,7 мм. Для фиксации данного изделия следует использовать подходящие контргайки производства компании CMP Products. Информацию о контргайках см. в каталоге продукции CMP Products.
- Кабельные вволы не оснащаются обслуживаемыми компонентами, вспедствие чего не предназначены для ремонта

CMP Products Limited на свою ответственность заявляет, что оборудование, указанное в данном документе, соответствует требованиям Директивы ATEX 2014/34 / EU и следующих стандартов EN60079-0:2018. EN60079-1:2014. EN60079-7:2015. EN60079-15:2017. EN60079-31:2013. BS6121:1989. EN62444:2013



Malcolm Webber - Product Engineering Manager - (Authorised Person) CMP Products Limited, Cramlington, NE23 1WH, UK (Великобритания 17 марта 2020 г.

Размер кольца заземления СМР	Значения тока короткого замыкания (кА) для случая симметричного короткого замыкания длительностью 1 секунда
M20	3.06
M25	4.06
M32	5.40
M40	7.20
M50	10.40
M63	10.40
M75-M130	10.40

Уполномоченный орган: CML B.V, Hoogoorddreef 15, Amsterdam, 1101 BA, The Netherlands

НОМЕР СЕРТИФИКАЦИИ

: EAGC RU C-GB.AД07.B.02515/20 : ☑ PB Ex db I Mb X, { P⊓ Ex e I Mc X, ☑ 1Ex db IIC Gb X, : ☑ 1Ex e IIC Gb X, ☑ Ex ta IIIC Da X, ☑ 2Ex nR IIC Gc X

#### ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

C€2776

Установка осуществляется компетентным персоналом с помощью необходимых инструментов. Для затягивания необходимо использовать

гаечный ключ. Перед монтажом тщательно изучите инструкции.

### СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ТИП КАБЕЛЬНОГО ВВОДА : Е ЗАЩИТА ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ ПОСТОРОННИХ ЧАСТИЦ : IP66, IP67, IP68

1. Кабельные вволы Е-Типа не должны использоваться с кабелями с оплеткой в гоупле I 2. Кабельные вводы пригодны только для стационарных установок. Кабели должны

быть эффективно закреплены для предотвращения натяжения или скручивания.

3. Когда кабельные вводы поставляются с входной резьбой, которая на один размер больше от номинального размера ввода, это обозначается

буквой "В" после обозначения размера, например 32В \*\*\*\*, они не должны использоваться с переходными муфтами и адаптерами.

При условии, что кабельные вводы установлены правильно, согласно инструкции по установке компании , и находятся в благоприятных условиях, то кабельные вводы компании имеют срок службы, не менее

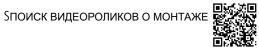


#### ПРИНАЛПЕЖНОСТИ

CMP Products предоставляет следующие дополнительные приспособления, которые облегчают процесс установки, уплотнения и заземления Контргайка I Хомут заземления I Зубчатая шайба I Уплотнительная шайба для входа с резьбой (I.P.) Уплотнительная шайба I Наружный обод

						руководства п	о сжатию внец	ней оболочки						
число оборотов чтобы затянуть						Разме	р кабельного	ввода						
	20516	205	20	255	25	32	40	505	50	63S	63	755	75	
	диаметр кабеля													
0.5	13.2	15.9	20.9	22.0	26.2	33.9								
1	12.5	15.3	20.0	21.2	25.4	32.9	40.4	46.7	52.8	59.2	65.9	72.1	78.5	
1.5	11.9	14.7	19.0	20.4	24.6	31.9	39.0	45.4	51.4	57.7	64.6	70.6	77.2	
2	11.2	14.2	18.1	19.6	23.8	30.8	37.6	44.1	50.0	56.2	63.4	69.2	75.9	
2.5	10.5	13.6	17.2	18.8	23.0	29.8	36.2	42.9	48.7	54.7	62.1	67.7	74.6	
3	9.8	13.0	16.2	18.0	22.2	28.8	34.8	41.6	47.3	53.2	60.9	66.3	73.3	
3.5	9.2	12.4	15.3	17.2	21.4	27.8	33.5	40.3	45.9	51.6	59.6	64.8	71.9	
4	8.5	11.8	14.4	16.4	20.6	26.8	32.1	39.0	44.5	50.1	58.4	63.4	70.6	
4.5	7.8	11.2	13.4	15.6	19.8	25.7	30.7	37.8	43.2	48.6	57.1	61.9	69.3	
5	7.1	10.7	12.5	14.8	19.0	24.7	29.3	36.5	41.8	47.1	55.9	60.5	68.0	
5.5	6.5	10.1	12.0	14.0	18.2	23.7	27.9	35.2	40.4	45.6	54.6	59.0	66.7	
6	5.8	9.5												







# ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ КАБЕЛЬНОЙ МУФТЫ ТИПА "Е"

ДЛЯ МОНТАЖА КАБЕЛЕЙ С ПРОВОЛОЧНОЙ. ЛЕНТОЧНОЙ. СЕТЧАТОЙ БРОНЕЙ. БРОНИРОВАННЫХ КАБЕЛЕЙ СО СВИНЦОВОЙ ОБОЛОЧКОЙ (ИСПОЛНЕНИЕ ВВОДА "E2"). ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ОПАСНЫХ ЗОНАХ.

ATEX	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС СОГЛАСНО ДИРЕКТИВЫ [2014/34/EU]
ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА №	TP TC 012/2011



E1FW - индивидуальная оплетка (SWA)

E2FW - индивидуальная оплетка (SWA) для кабелей со свинцовой оболочкой

E1FX - оплетка, ленточная оплетка и тд.

E2FX - оплетка, ленточная оплетка и тд. для кабелей

со свинцовой оболочкой

E1FU - универсальная муфта для всех типов оболочек E2FU - универсальная муфта для всех типов оболочек кабелей со свинцовой оболочкой

Размер кабель- ного ввода	(BO3N	Доступный тип резьбы (возможен выбор другой длины резьбы (метрическая								Диапазон бронирования †		Рассто- яние от Рас-									
		система)) Стандарт Опц				внутр	метр ренней почки беля	диа	жный метр Беля		ожден- онус (X)		нчатый /c (W)	одной грани до про- тиво- полож- ной	сто- яние между угла- ми	Длина вы- ступа	Общий код заказа (*латунь, метриче- ская резьба)		Защит- ный кожух	Вес кабель- ного ввода	
	Ме- триче- ская	Длина резьбы (метрической) «Е»	NPT	Длина резьбы (NPT) «E»	NPT	Мин.	Макс.	Мин.	Макс.	Мин.	Макс.	Мин.	Макс.	Макс.	Макс.		Раз- мер	Тип	Суф- фикс для заказа		(кг)
20s16	M20	15,0	1/2"	19.9	3/4"	3,1	8,6	6,1	13,1	0,3	1,0	0,8	1,25	24,0	26,4	72,5	20S16	E1FU	1RU	PVC04	0,16
20S	M20	15,0	1/2"	19.9	3/4"	6,1	11,6	9,5	15,9	0,3	1,0	0,8	1,25	24,0	26,4	70,0	20S	E1FU	1RU	PVC04	0,15
20	M20	15,0	1/2"	19.9	3/4"	6,5	13,9	12,5	20,9	0,4	1,0	0,8	1,25	30,5	33,6	73,0	20	E1FU	1RU	PVC06	0,21
258	M25	15,0	3/4"	20.2	1"	11,1	19,9	14,0	22,0	0,4	1,2	1,25	1,6	37,5	41,3	89,0	25S	E1FU	1RU	PVC09	0,33
25	M25	15,0	3/4"	20.2	1"	11,1	19,9	18,2	26,2	0,4	1,2	1,25	1,6	37,5	41,3	89,0	25	E1FU	1RU	PVC09	0,33
32	M32	15,0	1"	25.0	1 1/4"	17,0	26,2	23,7	33,9	0,4	1,2	1,6	2,0	46,0	50,6	86,0	32	E1FU	1RU	PVC11	0,43
40	M40	15,0	1 1/4"	25.6	1 1/2"	22,0	32,1	27,9	40,4	0,4	1,6	1,6	2,0	55,0	60,5	90,0	40	E1FU	1RU	PVC15	0,62
50S	M50	15,0	1 1/2"	26.1	2"	29,5	38,1	35,2	46,7	0,4	1,6	2,0	2,5	60,0	66,0	91,0	50S	E1FU	1RU	PVC18	0,75
50	M50	15,0	2"	26.9	2 1/2"	35,6	44,0	40,4	53,0	0,6	1,6	2,0	2,5	70,1	77,1	95,0	50	E1FU	1RU	PVC21	0,95
63S	M63	15,0	2"	26.9	2 1/2"	40,1	49,9	45,6	59,4	0,6	1,6	2,0	2,5	75,0	82,5	102,0	63S	E1FU	1RU	PVC23	1,34
63	M63	15,0	2 1/2"	39.9	3"	47,2	55,9	54,6	65,8	0,6	1,6	2,0	2,5	80,0	88,0	104,0	63	E1FU	1RU	PVC25	1,34
75S	M75	15,0	2 1/2"	39.9	3"	52,8	61,9	59,0	72,0	0,6	1,6	2,0	2,5	90,0	99,0	115,0	75S	E1FU	1RU	PVC28	2,11
75	M75	15,0	3"	41.5	3 1/2"	59,1	67,9	66,7	78,4	0,6	1,6	2,5	3,0	100,0	110,0	117,0	75	E1FU	1RU	PVC30	2,42
90	M90	24,0	3 1/2"	42.8	4"	66,6	78,6	76,2	90,3	0,8	1,6	3,15	4,0	114,3	125,4	147,0	90	E1FU	1RU	PVC32	4,21
100	M100	24,0	3 1/2"	42.8	4"	76,0	90,9	86,1	101,4	0,8	1,6	3,15	4,0	123,0	135,3	140,0	100	E1FU	1RU	LSF33	4,45
115	M115	24,0	4"	44.0	5"	86,0	97,9	101,5	110,2	0,8	1,6	3,15	4,0	133,4	146,7	162,0	115	E1FU	1RU	LSF34	6,19
130	M130	24,0	5"	46.8	-	97,0	114,9	110,2	123,2	0,8	1,6	3,15	4,0	152,4	167,6	174,0	130	E1FU	1RU	LSF35	8,34

Коды для заказа муфт E1FU

Для муфт E1FW можно использовать E1FW для E1FU - например, 20E1FW1RU

Пожалуйста, учитывайте, что общий максимальный диаметр подушки в кабеле для "Е2" следует сократить на 1 мм для размещения внутренней оболочки



ООО «СМП ПРОДАКТС» Адрес: 115280 г.Москва, ул.Ленинская Слобода, д.26, стр. 28, офис 133, Тел: +74993504367, Эл. Почта: russiaoffice@cmp-products.com, Be6-сайт: https://www.cmp-products.com/ru Glasshouse Street • St. Peters • Newcastle upon Tyne • NF6 1BS

причина номер ревизии Дата проверки пересмотра TC RU 02/20 ATEX / IECEx 12 04/19 CSA / cCSAus 10/16

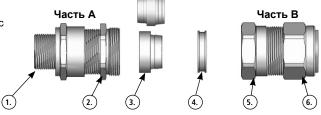
FI407RU

Внутренняя ссылка CMP Rev18 04/24

## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ КАБЕЛЬНОЙ МУФТЫ ТИПА "Е"

КОМПОНЕНТЫ КАБЕЛЬНЫХ МУФТ - Все необходимые манипуляции по разборке кабельной муфты приведены ниже

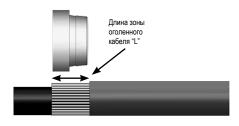
- 1. Входная часть
- 2. Основной элемент
- 3. Отдельный армирующий конус
- 4. Двухстороннее
- обжимное кольцо
- 5. Корпус
- 6. Гайка внешнего уплотнения



### ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ

1. При необходимости используйте защитную оболочку, чтобы предупредить повреждение оплетки.

Подготовьте кабель, оголив внешнюю оболочку, кабеля в соответствии с геометрией оборудования. Оголите броню, удалив часть внешней оболочки, используйся таблицу ниже в качестве руководства. При необходимости снимите ленты или другую обмотку, используемую производителем кабеля в качестве внутренней оболочки.



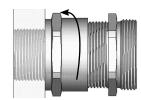
РАЗМЕР КАБЕЛЬНОЙ МУФТЫ	20S/16, 20S, 20	25S, 25, 32, 40	50S, 50, 63S, 63	75S, 75, 90, 100, 115, 130	
ДЛИНА ЗОНЫ ОГОЛЕННОГО КАБЕЛЯ "L"	12mm	15mm	18mm	20mm	

2. Разделите муфту на две части "А" и "В". Немного ослабьте Внешнюю шайбу уплотнения (6), пропустите часть "В" через внешнюю оболочку кабеля, армирующий слой и двухстороннее обжимное кольцо. (4).

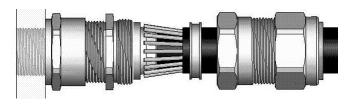


Примечание: При использовании кабелей максимального размера обжимное кольцо можно накинуть только на армирующий слой.

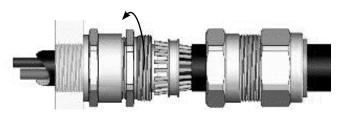
3. Ослабьте основной элемент (2), чтобы внутреннее уплотнение немного расправилось. Закрепите часть "А" на оборудовании, накрутив элемент ввода (1) на резьбу или установив его в отверстие с зазором с помощью контргайки.



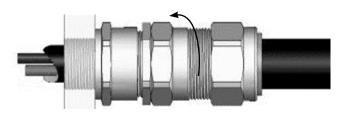
4. Установите армированный конус (3) на предусмотренное для него место на Основном элементе (2) для E1FU убедитесь, что конус располагается в правильном направлении. Просуньте кабель через часть "А" пока армирующий слой не достигнет конуса. Распределите края армирующего слоя вокруг конуса.



5. Продолжая проталкивать кабель, чтобы край армирующего слоя прикасался к конусу, вручную затягивайте Основной элемент (2), пока не почувствуете сопротивление (это говорит о том, что внутреннее уплотнение плотно соединено с внутренней оплеткой кабеля). Затяните элементы с помощью ключа. ПРИМЕЧАНИЕ: Элемент заземления на кабельной муфте типа E2\* автоматически образует связь со свинцовой оболочкой.



6. Удерживая Основной элемент (2) ключом полностью (по всей длине резьбы) затяните часть "В" на части "А".



7. Только с помощью давления пальцев , затяните гайку уплотнения внешний в сборе ( 6 ) до тех пор, светостойкость ужесточения удовлетворяется.

После чего при помощи руководства по сжатию внешней оболочки (в виде ленты) или при помощи таблицы на задней части страницы, определите на сколько еще необходимо затянуть, используя гаечный ключ (рекомендуется использовать руководство по сжатию внешней оболочки).

Оберните руководство по сжатию внешней оболочки вокруг кабеля, чтобы увидеть необходимое количество оборотов гаечного ключа (как показано здесь). Удостоверьтесь, что используется правильная сторона руководства по сжатию внешней оболочки, в зависимости от размера кабельного ввода.



www.cmp-products.com

www.cmp-products.com